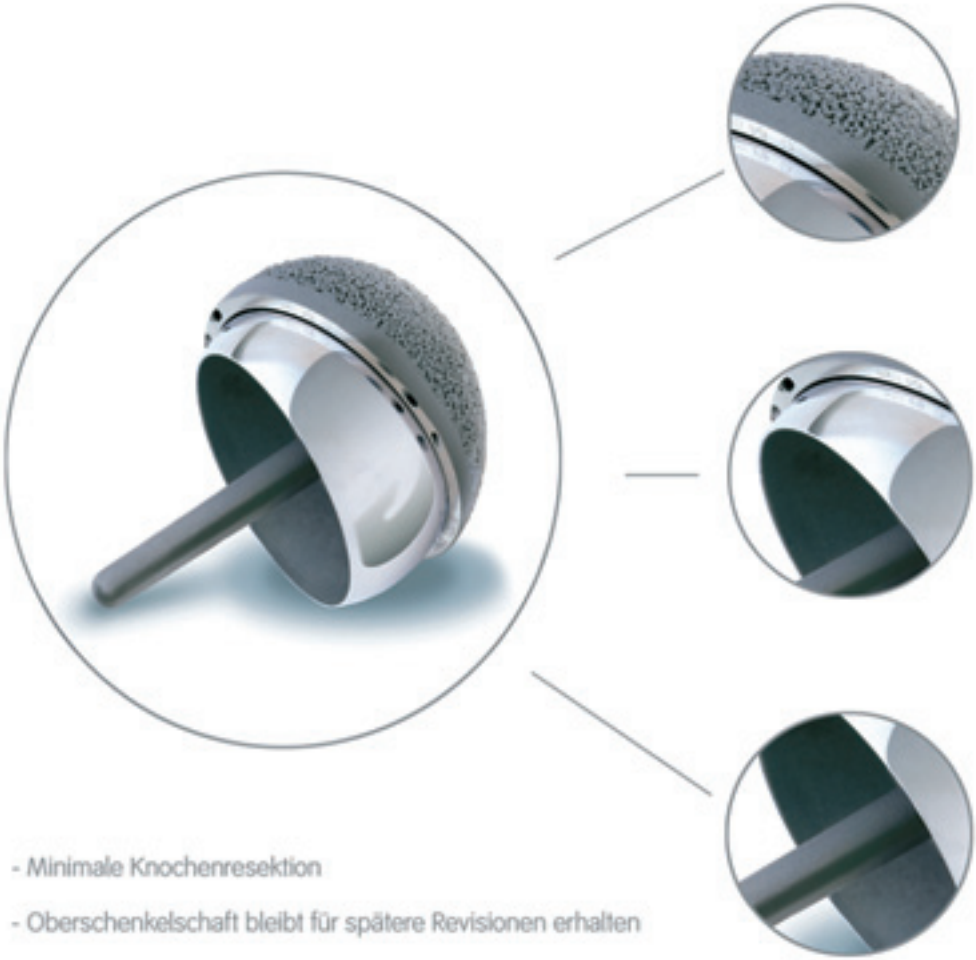
Inhaltsverzeichnis

Grußwort des Präsidenten, Prim. Univ.Prof. Dr. H. Resch	Seite 3
ÖGU Funktionsträger / Ehrenmitglieder / Korrespondierende Mitglieder / Träger der Lorenz Böhler Medaille	Seite 4 – 6
ÖGU Mitgliedschaft	Seite 7
Programmübersicht	Seite 8 – 9
Wissenschaftliches Programm	Seite 11 – 25
Tagesordnung der 41. Jahreshauptversammlung der Österreichischen Gesellschaft für Unfallchirurgie	Seite 12
Posterbegehung	Seite 21– 22
Festabend 7. Oktober 2005	Seite 26
Emanuel Trojan Posterpreis Günther Schlag Abstractpreis für junge Forscher	Seite 27
Hinweise für Vortragende	Seite 28
Wissenschaftliche Leitung / Anmeldung / DFP-Punkte	Seite 29
Tagungsort / Gesellschaftliches Rahmenprogramm	Seite 30
Tagungsgebühren / Registratur / Badgekontrolle	Seite 31
Aussteller und Sponsoren	Seite 32 – 33
Kongressvorschau	Seite 34
Referenten und Vorsitzende	Seite 35 – 41

smith&nephew

BIRMINGHAM HIP RESURFACING

Hüftoberflächenersatz nach Derek McMinn



- Minimale Knochenresektion
- Oberschenkelschaft bleibt für spätere Revisionen erhalten
- Rasche Frührehabilitation
- Frühe Belastbarkeit
- Klinische Erfahrung seit Februar 1991

Liebe Kolleginnen und Kollegen!
Sehr geehrte Damen und Herren!

Es ist schon viele Jahre her, dass man sich im Rahmen unserer Jahrestagung mit Beckenverletzungen auseinandergesetzt hat. Gerade am Becken hat sich die Betrachtungsweise in den letzten 20 Jahren ganz wesentlich geändert. Experimentelle und klinische Untersuchungen haben vermehrten Einblick in biomechanische und funktionelle Zusammenhänge gebracht, so dass an die Stelle des früheren Hauptzieles, nämlich das Überleben zu sichern, heute die Forderung nach Reintegration in das frühere Leben getreten ist.

Die Vielzahl der pelvinen Organe die bei einer Beckenverletzung mit betroffen sein können, lassen auf die Komplexität dieser Verletzung schließen. Klassifikationen von Beckenverletzungen betreffen lediglich den knöchernen Beckenring, erfassen aber nicht das Gesamtausmaß einer Verletzung, so dass die Vergleichbarkeit häufig schwierig ist. Diese Komplexität der Verletzung bei der die Weichteilverletzung mit großem Blutverlust im Vordergrund steht stellt eine Herausforderung an die Teamarbeit mit verschiedenen anderen Disziplinen dar.

Aber es ist nicht nur die komplexe Verletzung die viele Fragen aufwirft, sondern auch einfache Instabilitäten des Beckenringes, die auch bei anatomischer Rekonstruktion nicht immer zu zufrieden stellenden Ergebnissen führen.

Eine ganz andere Thematik als jene der Beckenringverletzungen stellen die Azetabulumfrakturen dar. Hier ist es weniger der Zeitfaktor der eine große Rolle spielt, sondern der dicke Weichteilmantel der den Zugang zur Pfanne erschwert. Hohe mechanische Belastung und schwere Zugänglichkeit räumen diesem Gelenk eine Sonderstellung ein. Umfangreiche Frakturanalysen und die Berücksichtigung aller Begleitumstände führen zur Therapieentscheidung. Neue chirurgische Ansätze wie Minimalosteosynthese mit und ohne Navigation geben Anlass zur Hoffnung den Weichteilmantel auf schonendem Wege zu passieren.

Liebe Kolleginnen und Kollegen, das sind nur einige der Fragen, die auf unserer nächsten Tagung ausführlich behandelt werden.

Auch sonst gibt es natürlich viele Gründe in die Festspielstadt zu kommen, unter anderem wird auch der Festabend dazu angetan sein, diese Stadt von seiner schönsten Seite zu erleben.

Als „Einheimischer" freue ich mich schon überaus Sie im Namen der Österreichischen Gesellschaft für Unfallchirurgie in Salzburg begrüßen zu dürfen.

Ihr

Prim. Univ.Prof. Dr. Herbert Resch
Präsident der ÖGU 2005

FA Dr. Robert Schwaiger
Tagungssekretär 2005

Österreichische Gesellschaft für Unfallchirurgie

Ehrenpräsident:	o. Univ. Prof. Dr. L. Böhler, Wien +
	Prof. Dr. J. Böhler, Wien
Präsident (2005):	Prim. Univ. Prof. Dr. H. Resch, Salzburg
Kongress-Sekretär (2005)	FA Dr. R. Schwaiger, Salzburg
Generalsekretär:	Prim. Univ. Doz. Dr. H. Breitfuß, Kufstein
Past-Präsident (2004):	Prim. Dr. W. Buchinger, Horn
Prae-Präsident (2006):	Prim. Univ. Prof. Dr. H. Hertz, Wien
Prae-Präsident (2007):	Univ. Prof. Dr. M. Blauth, Innsbruck
Präsidium:	Prim. Univ. Prof. Dr. N. Schwarz, Klagenfurt
	o. Univ. Prof. Dr. V. Vécsei, Wien
	Prim. Univ. Prof. Dr. M. Wagner, Wien
Kassier:	Univ. Prof. Dr. O. Kwasny, Linz
Kassenprüfer:	Prim. Dr. F. Genelin, Schwarzach
	Prim. Univ. Doz. Dr. A. Kröpfl, Linz
Ärztl.Dir. AUVA:	Prof. hc. Dir. Dr. H. Pelinka , Wien
Ass.Vertreter:	Ass. Dr. M. Jaindl, Wien
Ass.Vertreter:	Ass. Dr. C. Kollersbeck, Salzburg
Fachgruppenobmann:	OA Dr. R. Maier, Baden
Fortbildungsreferent:	Univ. Prof. Dr. W. Grechenig, Graz
Wiss. Beirat:	Prim. Univ. Prof. Dr. K. Benedetto, Feldkirch
	Prim. Univ. Doz. Dr. T. Gaudernak, Mödling
	a. o. Univ. Prof. Dr. T. Heinz, Wien
	Univ. Doz. Dr. H. Kuderna, Wien
	OA Dr. M. Leixnering, Wien
	Prim. Univ. Doz. Dr. E. Orthner, Wels
	Prim. Dr. A. Pachucki, Amstetten
	Univ. Prof. Dipl. Ing. Dr. H. Redl, Wien
	Prim. Dr. K. Schrei, Klosterneuburg
Sekretariat	Hollandstrasse 14 / Mezzanin, A-1020 Wien
	Tel: +43(0)1-533 35 42,
	Fax: +43(0)1-533 35 42-19
	E-Mail: office@unfallchirurgen.at
	URL: www.unfallchirurgen.at
	A. Stanek, Mag. A. Bauer

Ständige Sekretäre

1965 – 1976	Doz. Dr. E. Jonasch +
1977 – 1989	Prim. Doz. Dr. H. Kuderna
1989 – 2003	Prim. Dr. W. Buchinger
2003 -	Prim. Univ. Doz. Dr. H. Breitfuß

Präsidenten

1965 – 1966	o. Prof. Dr. L. Böhler, Wien +
1967 – 1969	Prof. Dr. W. Ehalt, Graz +
1970 – 1971	Prof. Dr. L. Eigenthaler, Salzburg +
1971 – 1973	Prof. Dr. J. Böhler, Wien
1974 – 1976	OMR Dr. W. Krösl, Wien
1977 – 1979	o. Prof. Dr. E. Trojan, Wien
1980 – 1982	o. Prof. Dr. E. Beck, Innsbruck +
1983 – 1985	Univ. Prof. Dr. J. Poigenfürst, Wien
1986 – 1988	Prim. Dr. F. Povacz, Wien
1989 – 1991	Prim. Univ. Doz. Dr. H. Kuderna, Wien
1992 – 1993	o. Prof. Dr. R. Szyszkowitz, Graz
1994 - 1995	o. Prof. Dr. V. Vécsei, Wien
1995 - 1996	Prim. Prof. Dr. R. Reschauer, Linz
1996 - 1997	Prim. Prof. Dr. Paul Fasol, Wien
1997 - 1989	Prim. MR Dr. Horst Hackstock, St. Pölten
1998 - 1999	Prim. Univ. Doz. Dr. E. Kutscha-Lissberg, Neunkirchen
1999 - 2000	Prim. Prof. Dr. M. Wagner, Wien
2000 - 2001	Prim. Univ. Doz. Dr. T. Gaudernak, Mödling
2001 - 2002	Prim. Dr. K. Schrei, Klosterneuburg
2002 - 2002	o. Univ. Prof. Dr. V. Vécsei
2002 - 2003	Prim. Univ. Prof. Dr. N. Schwarz
2003 – 2004	Prim. Dr. W. Buchinger, Horn
2004 – 2005	Prim. Univ. Prof. Dr. H. Resch

Ehrenmitglieder

Prof. Dr. Dr.h.c. M. Allgöwer
o. Prof. Dr. E. Beck +
Prof. Dr. J. Böhler
Univ. Prof. Dr. H. Brenner
Prof. Dr. H. Bürkle De La Camp +
Prof. Dr. R. Duthie
Prof. Dr. W. Ehalt +
Prof. Dr. L. Eigenthaler +
Prim. Dr. J. Ender +
Prof. Dr. W. Faubel +
Prof. Dr. F. Jimeno-Vidal +
Prof. Dr. K. Klemm
Prof. Dr. G. Küntscher +
MR Prof. Dr. W. Krösl
Prim. Univ.Doz. Dr. H. Kuderna
Prof. Dr. J. Manninger
Prof. Dr. G. Maurer +
Prof. Dr. G. Muhr
Prof. Dr. M. E. Müller
Prim. Univ.Prof. Dr. H. Piza-Katzer
Prof. Dr. P. Ricklin

Ehrenmitglieder Fortsetzung

Prof. Dr. A. Renner
Prof. Dr. O. Russe +
o. Prof. Dr. H. Spängler +
o. Prof. Dr. E. Trojan
Prof. Dr. H. Tscherne
Prof. Dr. B. Weber +
Prof. Dr. H. Willenegger +
Univ. Doz. Dr. L. Sükösd
Prof. Dr. O. Trentz
Prof. Dr. A. Rüter

Korrespondierende Mitglieder

Prof. Dr. W. Bandi +
Prof. Dr. E. Bauer
Prof. Dr. C. Burri
Prof. M. W. Chapman, MD
Prof. Dr. H. Ecke +
Prof. Dr. D. Havemann
PD Dr. U. Heim
Prof. Dr. G. Hierholzer
Doz. Dr. W. Hönig +
Prof. Dr. K.H. Jungbluth
Prof. Dr. E. H. Kuner
Prof. Dr. J. Latal
Prof. Dr. F. Magerl
Prof. Dr. P. Matter
Dr. J. Meine, FMH
Prof. Dr. G. Muhr
Prof. Dr. W. Müller
Prof. Dr. A. Pannike
Prof. Dr. Dr. sci (h.c.) S. M. N. Perren
Prof. Dr. J. Probst
Prof. Dr. R. Rahmanzadeh
Prof. Dr. A. Renner
Dr. C. A. Richon
Prof. Dr. E. B. Riska
Prof. Dr. R. Roy-Camille +
Dr. H. Rudolph
Prof. Dr. T. Rüedi
Prof. J. Schatzker, MD
Prof. Dr. L. Schreiberer
Dr. T. Slongo
Prof. Dr. G. Szanto +
Prof. Dr. H. Tscherne
WHR MR Dr. E. Wayand
J. Webber, MD, FRSC
Prof. Dr. Dr. h.c. S. Weller

Träger d. Lorenz Böhler Medaille

Dir. KR K. Atzler +
Gen. Dir. I. R. E. Bakule
Prim. Dr. J. Bauer
o. Prof. Dr. E. Beck +
Prim. Dr. W. Buchinger
Prof. Dr. J. Böhler
Prof. Dr. W. Ehalt +
Prof. Dr. L. Eigenthaler
Prim. Dr. J. Ender +
Prim. Univ.Doz. Dr. T. Gaudernak
Zentr. Sekr. R. Gebauer +
Doz. Dr. W. Hönig +
Doz. Dr. E. Jonasch +
Dr. jur. H. Kinzel +
Prof. Dr. J. Knobloch
Dir. OMR Dr. W. Krösl
Prim. Dr. H. Krotschek
MR Dr. F. Kucharsky +
Prim. Univ. Doz. Dr. H. Kuderna
Dr. Helga Kuderna
OMR Dr. S. Mayr +
MR Dr. med.A. Menschik
Prim. Prof. Dr. J. Poigenfürst
o. Prof. Dr. O. Russe +
Prof. Dr. G. Salem
Prof. Dr. R. Schenk
Hofrat W. Thiel
Prof. Dr. E. Trojan
Prof. Dr. H. Tscherne
MR Prof. Dr. F. Wechselberger
Abg. z. NR K. Wedenig +

ÖGU Mitgliedschaft

Mitgliedsbeitrag

€ 100,– (für Ärzte in unselbständiger Stellung)
€ 160,– (für Ärzte in selbständiger Stellung)

Inkludiert

- Kostenlose Teilnahme an den Tagungen der Österreichischen Gesellschaft für Unfallchirurgie
- Kostenlose Teilnahme an den Fortbildungsseminaren
- Vier Ausgaben der Zeitschrift CHIRURGIE
- Reduzierte Teilnahmegebühr zur Jahrestagung der Österreichischen Gesellschaft für Chirurgie
- Standesvertretung in der Österreichischen Ärztekammer
- Mitgliedschaft bei der European Trauma Society und ermäßigte Subskription des European Journal of Trauma

Auskunft

ÖGU Sekretariat
Hollandstrasse 14 / Mezzanin, A-1020 Wien
Tel: +43(0)1-533 35 42
Fax: +43(0)1-533 35 42-19
E-Mail: office@unfallchirurgen.at
URL: www.unfallchirurgen.at

Programmübersicht

Mittwoch, 05. Oktober 2005

11:00	Pressekonferenz (Raum Flachgau)
15:00 – 19:00	Vorstandssitzung (Raum Attersee)

Donnerstag, 06. Oktober 2005

08:30 – 10:15	Sitzung 1: Beckenring – Anatomie, Pathomechanik, Präklinik, Klassifikation und Diagnostik
10:15 – 10:30	Begrüßung und Eröffnung
10:30 – 11:00	*PAUSE*
11:00 – 12:30	Sitzung 2: Beckenring – Diagnostik, Notfallbehandlung I
12:30 – 13:30	41. Jahreshauptversammlung der Österreichischen Gesellschaft für Unfallchirurgie
13:30 – 14:00	*PAUSE*
14:00 – 15:45	Sitzung 3: Beckenring – Diagnostik, Notfallbehandlung II
15:45 – 16:15	*PAUSE*
16:15 – 17:45	Sitzung 4: Beckenring – Diagnostik – Notfallbehandlung III
18:00 – 20:00	Experimentelles Forum
18:00 – 21:00	Arbeitskreise

Freitag, 07. Oktober 2005

08:30 – 10:00	Sitzung 5: Beckenring – Therapie
10:00 – 10:30	*PAUSE*
10:30 – 12:30	Sitzung 6: Beckenring – Therapie, Komplikationen, Korrektureingriffe
12:30 – 14:00	Mittagspause
14:00 – 15:30	Sitzung 7: Azetabulum – Pathomechanik, Klassifikation, Diagnostik
15:30 – 16:00	*PAUSE* und Posterbegehung
16:00 – 17:30	Sitzung 8: Azetabulum – Entscheidungsfindung, Zugänge, Therapie
19:00	Abfahrt der Busse zum Festabend

Samstag, 08. Oktober 2005

08:30 – 10:30	Sitzung 9: Azetabulum – Therapie
10:30 – 11:00	*PAUSE*
11:00 – 12:20	Sitzung 10: Komplikationen, Korrektureingriffe, Rehabilitation
12:20 – 13:00	Schlusssitzung

Arthrex präsentiert

RETROSCREW™

Eine neue Richtung in der ACL Transplantat Fixation

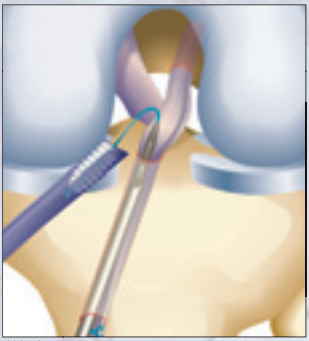


Abb. 1

Mit einem Arthrex FiberWire™ wird die femorale (Abb. 1) und die tibiale (Abb. 2) RetroScrew™ durch die Shoehorn Cannula™ über den anterio-medialen Zugang auf den schlanken transtibialen Schraubendreher aufgefädelt.

Femorale RetroScrew™

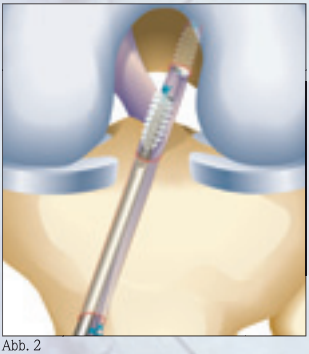


Abb. 2

Die femorale RetroScrew™ wird exakt parallel zum Transplantat in den femoralen Kanal eingedreht. Die tibiale RetroScrew™ wird retrograd, anterior des Transplantates in Zugrichtung eingedreht.

Tibiale RetroScrew™

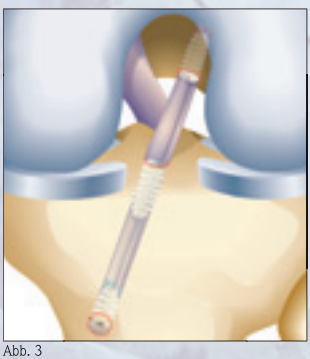


Abb. 3

Die femorale und tibiale RetroScrew™ fixieren das Transplantat direkt am Ursprung und Ansatz. Die biomechanischen Eigenschaften werden optimiert. Bei Bedarf kann der freie distale tibiale Tunnelabschnitt für eine zusätzliche Interferenz-schraubenfixation genutzt werden.

50° Abgewinkelt Bio-Cortical Schraube

Arthrex®

Innovative Solutions in Minimally Invasive Orthopaedics

Triesterstrasse 10/1, 2351 Wiener Neudorf
Tel.: +43-2236-89-33-50-0 • Fax: +43-2236-89-33-50-10 • www.arthrex.at

© Copyright Arthrex Inc., 2005. All rights reserved.
U.S. PATENT NOS. 6,461,373; 6,387,129 and PATENTS PENDING

Donnerstag, 06. Oktober 2005

08:30 – 10:15

Sitzung 1: Beckenring - Anatomie, Pathomechanik, Präklinik, Klassifikation und Diagnostik

Vorsitz: BUCHINGER W., BREITFUSS H.

08:30 – 08:44	1. Chirurgische Anatomie des Beckens ***ECKSTEIN F.*** *(Salzburg)*	*15 Min*
08:45 – 08:54	2. Bio- und Pathomechanik des Beckenringes ***POHLEMANN T.*** *(Homburg)*	*10 Min*
08:55 – 09:04	3. Klassifikation und Begriffsbestimmungen ***KRÖPFL A.*** *THEWANGER G. (Linz)*	*10 Min*
09:05 – 09:14	4. Präklinische Versorgung von Patienten mit Beckenverletzung ***FRITSCH G.*** *(Salzburg)*	*10 Min*
09:15 – 09:21	5. Das präklinische Therapieschema bei Beckenverletzungen ***MATTHEIS M.****, KWASNY O. (Linz)*	*7 Min*
09:22 – 09:31	6. Diagnostik von Beckenringverletzungen ***BREITFUSS H.*** *(Kufstein)*	*10 Min*
09:32 – 09:38	7. Knöcherne Begleitverletzungen bei Schambeinastfrakturen ***MATIS N.****, TAUBER M., SCHWAIGER R., FORSTNER R. (Salzburg)*	*7 Min*
09:39 – 09:45	8. Gibt es die isolierte Schambeinastfraktur? ***HAGER A.****, MECHTLER A., KWASNY O. (Linz)*	*7 Min*
09:46 – 10:15	Diskussion	

10:15 – 10:30 Begrüßung und Eröffnung

Begrüßung durch die Landeshauptfrau des Landes Salzburg
Frau ***Mag. Gabi Burgstaller*** und Herrn ***Prim. Prof. Dr. Herbert Resch***, Präsident der ÖGU

10:30 – 11:00 *PAUSE*

11:00 – 12:30

Sitzung 2: Beckenring – Diagnostik, Notfallbehandlung I

Vorsitz: VECSEI V., SCHWAIGER R.

11:00 – 11:09	9. Die Wertigkeit der CT bei der schweren Beckenverletzung ***HERTZ H.*** *(Wien)*	*10 Min*
11:10 – 11:16	10. Stellenwert des Ultraschall beim polytraumatisierten Patienten mit Beckenverletzung ***KARPIK S.****, SCHWEITZER U., BOGNER R., RESCH H. (Salzburg)*	*7 Min*
11:17 – 11:23	11. „Damage Control Surgery" bei mechanisch und hämodynamisch instabilen Beckenverletzungen ***GÄNSSLEN A.****, HÜFNER T., PAPE H.-C., KRETTEK C. (Hannover)*	*7 Min*
11:24 – 11:30	12. Typ A Frakturen des Beckenringes – eine einfache Fraktur? ***KATSCHNIG I.****, MASCHKE M., JASULKA R., MOUSAVI M. (Wien)*	*7 Min*
11:31 – 11:40	13. Beckenverletzungen des Kindes ***SCHWARZ N.****, SLONGO T. (Klagenfurt, Bern)*	*10 Min*
11:41 – 11:47	14. Beckenfrakturen im Kindes- und Adoleszentenalter ***BAUER J.****, BÖHMERS T.-M., EPPEL M.-A. (Salzburg)*	*7 Min*
11:48 – 11:57	15. Azetabulumverletzungen des Kindes ***SLONGO T.*** *(Bern)*	*10 Min*
11:58 – 12:30	Diskussion	

12:30 – 13:30 41. Jahreshauptversammlung der Österreichischen Gesellschaft für Unfallchirurgie

Tagesordnung:

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Beschluss der Tagesordnung
3. Bericht des Präsidenten und des Bundesfachgruppenobmannes
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht des Kassenprüfers
6. Entlastung des Vorstandes
7. Wahlen
8. Allfälliges

13:30 – 14:00 *PAUSE*

14:00 – 15:45

Sitzung 3: Beckenring – Diagnostik, Notfallbehandlung II

Vorsitz: SCHWARZ N., GAUDERNAK T.

14:00 – 14:09	16. Klinische Notfallversorgung ***TRENTZ O.*** *(Zürich)*	*10 Min*
14:10 – 14:19	17. Notfallalgorithmus Becken ***KWASNY O.,*** *MATTHEIS M. (Linz)*	*10 Min*
14:20 – 14:29	18. Stellenwert der arteriellen Embolisation im Gesamtkonzept der Blutstillung ***BLAUTH M.,*** *GSCHNITZNER H. (Innsbruck)*	*10 Min*
14:30 – 14:39	19. Indikation und Zeitpunkt der arteriellen Embolisation ***WALDENBERGER P.*** *(Innsbruck)*	*10 Min*
14:40 – 14:49	20. Urologische Gesichtspunkte bei der frischen Beckenverletzung ***SCHMELLER N.*** *(Salzburg)*	*10 Min*
14:50 – 14:56	21. Urogenitale Begleitverletzungen bei Beckenringfrakturen ***TAUBER M.,*** *RESCH H., JOOS H. (Salzburg)*	*7 Min*
14:57 – 15:03	22. Komplexe Frakturen des Beckenringes (B und C n. AO) – Ergebnisse der Jahre 1997-2004 ***MASCHKE M.,*** *KATSCHNIG I., JASULKA R., MOUSAVI M. (Wien)*	*7 Min*
15:04 – 15:10	23. Der Schwerverletzte mit Beckentrauma ***SCHWEITZER U.,*** *BOGNER R., LEDERER S., KARPIK S., RESCH H. (Salzburg)*	*7 Min*
15:11 – 15:15	24. Management des Polytraumas mit traumatischer Hemipelvektomie am Beispiel des klinischen Fallberichts ***OSTI M.,*** *MAIR G., MITTLER C., BENEDETTO K.-P. (Feldkirch)*	*5 Min*

15:16 – 15:20	25. Case Report über einen Patienten mit offener Open Book Verletzung: Management und Outcome ***HÜBNER C.**, GRUBER S., BOGNER R., SCHWAIGER R., PAPP C., RESCH H. (Salzburg)*	*5 Min*
15:21 – 15:45	Diskussion	
15:45 – 16:15	*PAUSE*	

16:15 – 17:45

Sitzung 4: Beckenring – Diagnostik – Notfallbehandlung III

Vorsitz: TRENTZ O., BENEDETTO K.P.

16:15 – 16:24	26. Begleitverletzungen beim schweren Beckentrauma ***VECSEI V.** (Wien)*	*10 Min*
16:25 – 16:31	27. Anwendung der Beckenzwinge beim polytraumatisierten Patienten mit instabiler Läsion des hinteren Beckenringes – Probleme, Fehler, Gefahren ***TIEMANN A.**, BÖHME J., FRÖHLICH H., HARTWIG T., JOSTEN C. (Leipzig)*	*7 Min*
16:32 – 16:38	28. Notfallbehandlung des instabilen Beckens beim Polytrauma - Ergebnisse bei der Anwendung der Beckenzwinge ***BÖHME J.**, TIEMANN A., FRÖHLICH H., HARTWIG T., JOSTEN C. (Leipzig)*	*7 Min*
16:39 – 16:45	29. Instabile Beckenringfrakturen bei Frauen: Funktionelles Outcome unter Berücksichtigung des radiologischen Ergebnisses ***WIELAND T.**, WOLF H., MOUSAVI M., ARBES S., VECSEI V. (Wien)*	*7 Min*
16:46 – 16:52	30. Die instabile Beckenringfraktur im Alter – eine Hoch-Risiko- Verletzung ***WIEBKING U.**, GÄNSSLEN A., PAPE H.-C., KRETTEK C. (Hannover)*	*7 Min*

16:53 – 16:59	31. Biomechanische Vergleichsuntersuchungen der operativ stabilisierten Kreuzbeinfraktur ***BODZAY T.**, SZITA S., MANÓ S., JÒNÁS Z., CSERNÁTOM Z. (Budapest)*	*7 Min*
17:00 – 17:04	32. Sakrum- Ausbruchverletzungen: Klinisches Erscheinungsbild, Diagnostik und Therapie ***SCHMID R.**, SEYKORA P., KISS G., DANIAUX H., KATHREIN A. (Innsbruck)*	*5 Min*
17:05 – 17:09	33. Luxation von S1/S2 mit transforaminaler Sakrumfraktur beidseits und Symphysensprengung: Ein seltener Fall ***RITTER E.**, SCHMELZ A., WOIDKE R., KARLBAUER A. (Salzburg)*	*5 Min*
17:10 – 17:45	Diskussion	

18:00 – 20:00 Experimentelles Forum

Vorsitz: REDL H., BLAUTH M.

Das experimentelle Forum wird im Raum Salzburg I stattfinden.

18:00 – 18:06	E 1. Externe mechanische Stimulation der Knochenheilung bei diaphysären Osteotomien ***JANOUSEK A.**, PFEIL J.*, VEITH W.**, CLAES L.***, VAN GRIENSVEN M., REDL H. (Wien, * Wiesbaden, ** Ulm, *** Heidelberg)*	*7 Min*
18:07 – 18:13	E 2. Lokale Perfusionsverbesserung durch Laser mediierte Stickstoffmonoxid (NO) - Freisetzung aus Hämoglobin-NO ***MITTERMAYR R.***, OSIPOV A.°, PISKERNIK C.*, HAINDL S.*, DUNGEL P. *, WEBER C.*, REDL H. *, KOZLOV A.* (* Wien, ° Moskau)*	*7 Min*
18:14 – 18:20	E 3. Hämostase beim kombinierten Leber- und Milztrauma am Schwein – Polysaccharidpulver versus Gelatine-Thrombin Granula ***SCHULTZ A.**, REICHETSEDER J., KAIPEL M., LEIXNERING M., KHADEM A., LEINFELLNER G., REDL H. (Wien)*	*7 Min*
18:21 – 18:27	E 4. Die Verwendung von Miniendoskopen mit Rundscannertechnologie zur Anastomosenkontrolle in der mikrochirurgischen Ausbildung ***SCHÖFFL H.**, HAINISCH R., HINTERDORFER Ch., HAGER D., ZAUNER M., KWASNY O. (Linz)*	*7 Min*
18:28 – 18:34	E 5. Biomechanische Testung neuer Implantate zur Stabilisierung von Kompressionsfrakturen der Wirbelsäule ***SCHMÖLZ W.**, HUBER J., CLAES L., WILKE H-J., BLAUTH M. (Innsbruck)*	*7 Min*
18:35 – 18:41	E 6. Zervikale Pedikelschrauben: Machbarkeit und Zuverlässigkeit von zwei neuen zielgerätgeführten Insertionstechniken ***REINHOLD M.**, RIEGER M., BLAUTH M., MAGERL F. (Innsbruck)*	*7 Min*

18:42 – 18:48	E 7. PU-Matrix als Baustein zum Nervenersatz ***HAUSNER T.**, SCHMIDHAMMER R., ZANDIEH S., HOPF R., GOGOLEWSKI S.*, REDL H. (Wien, *Davos)*	*7 Min*
18:49 – 18:55	E 8. Lokale Osteoporosediagnostik unter unfallchirurgischen Aspekten ***KUHN V.**, HENGG C., SCHREIBER J., SCHUBERT R., BLAUTH M. (Innsbruck)*	*7 Min*
18:56 – 19:02	E 9. Histologische Evaluierungskriterien matrixgekoppelter, autologer Knorpelzelltransplantate ***MARLOVITS S.**, TICHY B., VÉCSEI V. (Wien)*	*7 Min*
19:03 – 19:09	E 10. Elektronenmikroskopische Untersuchungen von matrixgekoppelten, autologen Knorpelzell-transplantaten ***NÜRNBERGER S.**, TICHY B., VÉCSEI V., MARLOVITS S. (Wien)*	*7 Min*
19:10 – 19:16	E 11. Embryonale Zellmarker in der Differenzierung von humanen artikulären Chondrozyten ***ALBRECHT C.**, SCHLEGEL W., VÉCSEI V., MARLOVITS S. (Wien)*	*7 Min*
19:17 – 19:23	E 12. Klinische Erfahrung mit der matrixassozierten autologen Chondrozyten Transplantation ***RAMADANI F.** (Wels)*	*7 Min*
19:24 – 20:00	Diskussion	

Arbeitskreise

18:00 – 19:30	Arbeitskreis Notfall- / Katastrophenmedizin (Raum Pinzgau)
18:00 – 19:30	Arbeitskreis Wirbelsäule (Raum Tennengau)
18:00 – 19:30	Arbeitskreis Mikrochirurgie (Raum Lungau)
19:00 – 21:00	Arbeitskreis Knie (Raum Wolfgangsee)
19:30 – 21:00	Arbeitskreis Knorpel (Raum Pinzgau)
19:30 – 21:00	Arbeitskreis Handchirurgie (Raum Tennengau)
19:30 – 21:00	Arbeitskreis Kindertrauma (Raum Lungau)

OrthoPilot®

OrthoPilot® TKA Modul

OrthoPilot® ACL Modul

OrthoPilot® HTO Modul

Aesculap Orthopaedics

Die OrthoPilot® KneeSuite™ bietet eine einzigartige Kombination aus speziell entwickelter Navigations-Software und optimiertem Instrumenten-Design. Die OrthoPilot® KneeSuite™ umfasst Anwendungen sowohl für konventionelle als auch minimal invasive Knie-Endoprothetik (TKA), Kreuzbandrekonstruktion (ACL) sowie tibiale Umstellungsosteotomie (HTO) – und alles von einer Navigationsplattform.

über 39.000 navigierte OP weltweit!

Das TKA-Modul unterstützt die exakte Implantatausrichtung durch Echtzeit-Anzeige der mechanischen Achse, das Weichteil-Management und die navigierten Resektionen. Die ACL Applikation vermittelt die 3. Dimension durch die Anzeige der Position des femoralen und tibialen Tunnels. Zusätzliche Kontrollen des Operationsergebnisses erlaubt der integrierte prä- und postoperative Stabilitätstest.
Mit Hilfe des HTO-Moduls kann die ideale Korrektur der Beinachse während der Umstellungsosteotomie durch Darstellung der mechanischen Achse intraoperativ sichergestellt werden.

OrthoPilot® KneeSuite™ - Precision in Knee Therapy –
Ihr leistungsstarker Partner in konventionellen, minimal invasiven und arthroskopischen Knie-Operationen.

B|BRAUN
SHARING EXPERTISE

B|Braun Austria GmbH · Otto Braun-Strasse 3-5 · 2344 Maria Enzersdorf · Tel. +43 2236 46541-0 · Fax: +43 2236 28097 · www.bbraun.at

Freitag, 07. Oktober 2005

08:30 – 10:00 Sitzung 5: Beckenring – Therapie

Vorsitz: MUTSCHLER W.-E., HERTZ H.

08:30 – 08:44	34. Konservative und operative Therapie bei Beckenringverletzungen ***MUTSCHLER W.**-E. (München)*	*15 Min*
08:45 – 08:51	35. Sakralstäbe bei der Stabilisierung instabiler Beckenringfrakturen ***KALTENECKER G.**, GUTMANN G., HARRER R. (Oberwart)*	*7 Min*
08:52 – 08:58	36. Die dorsale iliosakrale Plattenosteosynthese als Alternativversorgung der transsacralen Intabilität ***OSTI M.**, MAIR G., BENEDETTO K.-P. (Feldkirch)*	*7 Min*
08:59 – 09:05	37. Modifizierte Sakralstäbe und neue Plattenmodelle für die Beckenchirurgie mit winkelstabiler Verschraubungsmöglichkeit ***THEWANGER G.**, REISCHL M., GHAZWINIAN R., KRÖPFL A. (Linz)*	*7 Min*
09:06 – 09:12	38. Die winkelstabile ilio-iliakale Plattenosteosynthese bei Sakrumfrakturen mit Trümmerzone im Rahmen von Typ C Beckenfrakturen ***RITTER E.**, SCHMELZ A., WOIDKE R., SCHWARZ F., KARLBAUER A. (Salzburg)*	*7 Min*
09:13 – 09:19	39. Iliosakrale Schraubenosteosynthese oder iliolumbale Transfixation. Differentialindikation zweier Verfahren zur Behandlung instabiler Beckenringfrakturen ***THANNHEIMER A.**, WOLTMANN A., BÜHREN V. (Murnau)*	*7 Min*
09:20 – 09:26	40. Belastungsstabile Rekonstruktion des hinteren Beckenringes mit lumbopelviner Abstützung und langem Iliumschrauben als ein Salvage-Verfahren ***SCHILDHAUER T.**, ROETMAN B., MUHR G. (Bochum)*	*7 Min*
09:27 – 09:34	41. Chirurgische Behandlung von traumatischen Läsionen des Plexus lumbosacralis ***MILLESI H.** (Wien)*	*8 Min*
09:35 – 10:00	Diskussion	

10:00 – 10:30 *PAUSE*

10:30 – 12:30 Sitzung 6:
Beckenring – Therapie, Komplikationen, Korrektureingriffe

Vorsitz: MUHR G., KWASNY O.

10:30 – 10:39	42. Die Navigation am Beckenring ***GRÜTZNER P.*** *(Ludwigshafen)*	*10 Min*
10:40 – 10:46	43. Chirurgische Navigation am Becken – Erfolgreiche Anwendung durch korrekte Indikationen für verschiedene Techniken ***KÖNIG B.***, *SCHÄFFLER A., DAHNE M., KHODADADYN C., STÖCKLE U. (Berlin)*	*7 Min*
10:47 – 10:56	44. Navigierte SI – Verschraubung ***HÜFNER T.***, *KRETTEK C. (Hannover)*	*10 Min*
10:57 – 11:03	45. 3D Bildwandler in der Becken- und Azetabulumchirurgie ***STÖCKLE U.***, *SCHÄFFLER A., KÖNIG B., HAAS N.-P. (Berlin)*	*7 Min*
11:04 – 11:10	46. Die perkutane transiliosakrale Verschraubung der Iliosakralfugensprengung klinische und radiologische Ergebnisse ***MENTH-CHIARI W.A.***, *ORTNER F. (Wiener Neustadt)*	*7 Min*
11:11 – 11:17	47. Ergebnisse gedeckt transiliakal verschraubter Beckenringfrakturen ***KABIR K.***, *GOOST H., MATHIAK G., BURGER C., RANGGER C. (Bonn)*	*7 Min*
11:18 – 11:27	48. Komplikationen bei Beckenringverletzungen ***SARVARY A.*** *(Budapest)*	*10 Min*
11:28 – 11:37	49. Korrektureingriffe nach fehlverheilten Beckenringverletzungen ***MUHR G.*** *(Bochum)*	*10 Min*
11:38 – 11:47	50. Zur Rehabilitation schwerster Beckenverletzungen ***KORISEK G.*** *(Tobelbad)*	*10 Min*
11:48 – 11:57	51. Primäre, notfallsartige Beckenringversorgung ***SZITA J.***, *BODZAY T., SZÖDY R., SZÖKE Z. (Budapest)*	*10 Min*

11:58 – 12:30	Diskussion
12:30 – 14:00	**Mittagspause**
12:30 – 13:30	**ROTARISCHER TISCH**

14:00 – 15:30 Sitzung 7:
Azetabulum – Pathomechanik, Klassifikation, Diagnostik

Vorsitz: POHLEMANN T., GRECHENIG W.

14:00 – 14:14	52. Klassifikation, Diagnostik und therapeutische Konsequenzen ***DOLATI B**. (Innsbruck)*	*15 Min*
14:15 – 14:24	53. Optimierung der Frakturklassifikation für Azetabulumfrakturen Röntgenologische und computertomographische Diagnostik ***GRECHENIG W.**, PICHLER W. (Graz)*	*10 Min*
14:25 – 14:34	54. Zusatzverletzungen bei Azetabulumfrakturen ***BENEDETTO K.-P.**, WESTREICHER CH. (Feldkirch)*	*10 Min*
14:35 – 14:41	55. Die Pipkin Fraktur - Multicenterstudien ***LEDERER S.**, KARPIK S., TAUBER M., RESCH H. (Salzburg)*	*7 Min*
14:42 – 14:48	56. Besonderheiten der Kombinantionsverletzung von Beckenring und Azetabulum ***THANNHEIMER A.**, MÄUSL R., BÜHREN V. (Murnau)*	*7 Min*
14:49 – 15:30	Diskussion	
15:30 – 16:00	*PAUSE*	

15:30 – 16:00 Posterbegehung

Die Autoren werden gebeten während dieser Zeit für Gespräche anwesend zu sein.
Emanuel Trojan Posterpreis – *Kommission: Buchinger W., Hertz H., Resch H., Schwaiger R.*

P 1. Behandlung instabiler Beckenfrakturen mit spinopelviner Abstützung und ileosacraler Verschraubung
***BÖSCHE T.**, KOLLIG E. (Koblenz)*

P 2. Abnahme der Beckenfrakturen als Todesursache
***FOLTIN E.** (Linz)*

P 3. Die Notfallstabilisierung instabiler Beckenringverletzungen mit der Beckenzwinge
GÄNNSLEN A., *HÜFNER T., PAPE H.-C., KRETTEK C. (Hannover)*

P 4. Wirksamkeit der Embolisation bei Patienten mit Beckentrauma und Polytrauma
GSCHNITZER H., *RIEGER M., HENGG C., ROSENBERGER R., LARNDORFER R. (Innsbruck)*

P 5. Versorgung einer Acetabulumfraktur mit einer Hüft-TEP
JAX P., *UNGERSBÖCK A. (Neunkirchen)*

P 6. PLIF/TLIF Technik zur Behandlung von thorakolumbalen Wirbelfrakturen
KATHREIN A., *SEYKORA P., HUBER B., SCHMID R., BLAUTH M. (Innsbruck)*

P 7. Die minimalinvasive transiliakale Plattenosteosynthese am dorsalen Beckenring: Technik und erste klinische Ergebnisse
LARNDORFER R., *GSCHNITZER H., ROSENBERGER R., DOLATI B. (Innsbruck)*

P 8. Frühe postoperative Adhäsionsrate nach Matrix gekoppelter autologer Chondrozyten Implantation zur Behandlung von tiefen Knorpelschäden der Femurcondylen.
MANDL I., *SINGER P., ZELLER P., VECSEI V., MARLOVITS S. (Wien)*

P 9. Die männliche Sexualfunktion nach Beckenfraktur
METZE M., *TIEMANN A., JOSTEN C. (Leipzig)*

P 10. Entwicklung von Chondrozyten auf dreidimensionalen Träger-materialien – Phentyp-switch
NÜRNBERGER S., *VECSEI V., MARLOVITS S. (Wien)*

P 11. Anatomische und radiologische Untersuchungen zur Positionierung extra langer transiliakaler Schrauben für lumbopelvine Beckenring-Stabilisierungen
SCHILDHAUER T., *MECULLOCH P., CHAPMAN J.-R., MANN F.-A. (Bochum)*

P 12. Trianguläre Osteosynthese versus Iliosakralverschraubung für instabile Sakrumfrakturen: eine biomechanische Analyse unter zyklischer Belastung
SCHILDHAUER T., *LEDOUX W.-R., CHAPMAN J.-R., TENCER A., ROUTT M. L. C. (Bochum)*

P 13. Erfahrungen mit dem modifizierten ilioinguinalem Zugang zum Acetabulum im Vergleich
WOLF H., *WIELAND T., PAJENDA G., MOUSAVI M., VECSEI V. (Wien)*

16:00 – 17:30 Sitzung 8:
Azetabulum – Entscheidungsfindung, Zugänge, Therapie

Vorsitz: BLAUTH M., WAGNER M.

16:00 – 16:09	57. Wertigkeit und Indikation der Zugänge ***RESCH H.**, LEDERER S., TAUBER M., SCHWAIGER R. (Salzburg)*	*10 Min*
16:10 – 16:16	58. Der ilioinguinale Zugang bei Azetabulumfrakturen ***GENELIN F.** (Schwarzach)*	*7 Min*
16:17 – 16:26	59. Wann braucht man erweiterte Zugänge zum Azetabulum? ***TRENTZ O.** (Zürich)*	*10 Min*
16:27 – 16:33	60. Die bigastrische Trochanterosteotomie in der Azetabulumchirurgie - Indikationen für den erweiterten hinteren Zugang und klinische Ergebnisse ***THEWANGER G.**, REISCHL M., GHAZWINIAN R., KRÖPFL A. (Linz)*	*7 Min*
16:34 – 16:43	61. Konservative versus operative Therapie ***BUCHINGER W.**, HYZA M. (Horn)*	*10 Min*
16:44 – 16:50	62. Die konservative Therapie von Azetabulumfrakturen beim alten Menschen – Eine Alternative? ***MAIR G.**, OSTI M., NAUMANN O., BENEDETTO K.-P. (Feldkirch)*	*7 Min*
16:51 – 16:57	63. Die konservative Therapie von Azetabulumfrakturen – 5 Jahres Ergebnisse ***INGRUBER F.**, FIGL M., REICHETSEDER J., ÖHNER T., HERTZ H. (Wien)*	*7 Min*
16:58 – 17:04	64. Langzeitergebnisse nach Azetabulumfrakturen ***LUCAN H.**, SCHUSTER R., SVOBODA K., JASULKA R., MOUSAVI M. (Wien)*	*7 Min*
17:05 – 17:30	Diskussion	
19:00	Abfahrt der Busse zum Festabend	

Alles aus EINER Hand.

Prävention

Unfallheilbehandlung

Rehabilitation

Finanzielle Entschädigung

Die soziale Unfallversicherung.

www.auva.at

Samstag, 08. Oktober 2005

08:30 – 10:30 Sitzung 9: Azetabulum – Therapie

Vorsitz: RESCH H., WEISE K.

08:20 – 08:29	65. Operative Therapie von Azetabulumfraktur ***MUHR G.*** *(Bochum)*	*10 Min*
08:30 – 08:39	66. Besonderheiten bei der Behandlung von Quer- und T-Frakturen ***RUEGER J.M.*** *(Hamburg)*	*10 Min*
08:40 – 08:46	67. Luxationen und Luxationsfrakturen der Hüfte – Therapie und Ergebnisse ***SCHUSTER R.,*** *ZAORAL H., JASULKA R., MOUSAVI M. (Wien)*	*7 Min*
08:47 – 08:51	68. Perkutane Reposition und Stabilisierung einer dislozierten Azetabulumfraktur – Ein Fallbericht ***KÖNIG B.,*** *SCHÄFFER A., OHLY T., STÖCKLE U. (Berlin)*	*5 Min*
08:52 – 08:58	69. Azetabulumfraktur vor 25 Jahren: Versorgung komplexer Brüche aus einem Zugang ***SANDOR L.*** *(Szeged)*	*7 Min*
08:59 – 09:05	70. Die Anwendung winkelstabiler Plattensysteme (LCP) bei einer operativen Versorgung ***SCHIRMER C.,*** *AL BEYRAMANI M., KOHLMANN H., WAGNER M. (Wien)*	*7 Min*
09:06 – 09:15	71. Primäre Endoprothese bei Azetabulumfraktur ***WEISE K.*** *(Tübingen)*	*10 Min*
09:16 – 09:22	72. Endoprothetische Versorgung des Hüftgelenkes nach Azetabulumfraktur ***PAJENDA G.-S.,*** *MOUSAVI M., WOLF H., VÉCSEI V. (Wien)*	*7 Min*
09:23 – 09:29	73. Endoprothetische Versorgung von dislozierten Azetabulumfrakturen im Alter ***SZIGETI I.,*** *SÜKÖSD L., GÁBOR A. (Budapest)*	*7 Min*
09:30 – 09:36	74. Primär endoprothetischer Hüftgelenksersatz bei Azetabulumfrakturen alter Menschen ***VOLKMANN R.,*** *BRETSCHNEIDER C., EINGARTNER CH., ERLEKAMPF E. (Bad Hersfeld)*	*7 Min*

09:37 – 09:43	75. Primäre und sekundäre Versorgung der Azetabulumfrakturen mit Totalendoprothese ***SIMKO P.,*** *VAJCZIK S., BRAUNSTEINER T., LATAL S., VESEL L. (Bratislava)*	*7 Min*
09:44 – 10:30	Diskussion	
10:30 – 11:00	*PAUSE*	

11:00 – 12:20 Sitzung 10:
Komplikationen, Korrektureingriffe, Rehabilitation

Vorsitz: REHM K., SARVARY A.

11:00 – 11:09	76. Korrektureingriffe bei Azetabulum- und Beckenfrakturen ***POHLEMANN T.*** *(Homburg)*	*10 Min*
11:10 – 11:16	77. Langzeitergebnisse von operativ versorgten Azetabulumfrakturen ***KOLLERSBECK C.,*** *WALCHER T., GRADL G., PELITZ M., GENELIN F. (Schwarzach)*	*7 Min*
11:17 – 11:26	78. Perioperative Komplikationen ***WAGNER M.*** *(Wien)*	*10 Min*
11:27 – 11:36	79. Behandlung von posttraumatischen Spätfolgen ***ORTHNER E.*** *(Wels)*	*10 Min*
11:37 – 11:46	80. Rehabilitation von Becken- und Azetabulumfrakturen ***JONAS H.P.*** *(Bad Häring)*	*10 Min*
11:47 – 11:53	81. Therapeuische Strategien in der Rehabilitation von Beckenverletzungen ***HÖCKER K.,*** *KEHRER C. (Wien)*	*7 Min*
11:54 – 12:20	Diskussion	

12:20 – 13:00 Schlusssitzung

Verleihung des Emanuel Trojan Posterpreises

Verleihung des Günther Schlag Abstraktpreises

Verleihung der Ehrenmitgliedschaft an Prof. Dr. K. Rehm und Prim. Dr. F. Povacz

Verleihung der Lorenz Böhler Medaille an Prim. Univ. Doz. Dr. T. Gaudernak

Verleihung der Korrespondierenden Mitgliedschaft an Prof. Dr. T. Pohlemann

Festabend 7. Oktober 2005

kavalierhaus
klessheim

Schloß Klessheim entstand im Auftrag der Salzburger Erzbischöfe zwischen 1687 und 1744 nach den Plänen des berühmten Barockbaumeisters Fischer von Erlach.

Kaiser Franz Josef I. übergab 1866 den gesamten Schloßbesitz seinem jüngeren Bruder, Erzherzog Ludwig Viktor, als Wohnsitz. Dieser ließ 1881/82 das „Winterhaus“ als Residenz für die kalte Jahreszeit vom bedeutenden Wiener Architekten Heinrich Ferstl errichten.

Ludwig Viktor, ein Junggeselle, war bei der Bevölkerung der umliegenden Dörfer sehr beliebt. Er gründete Schulen, trug wesentlich zur Verbesserung der örtlichen Infrastruktur bei und lud jährlich zu einem großen Fest im Schloßpark. Sein Spitzname „Kavalier“ übertrug sich mit der Zeit auch auf das Winterhaus, das so zum „Kavalierhaus“ wurde.

Das bedeutendste Souvenir aus seiner Ära ist das im Original erhaltene Menü- und Gästebuch 1902 - 1904. Es ist gleichermaßen eine küchengeschichtliche Fundgrube als auch ein Who Is Who im habsburgischen Salzburg.

Im 2. Weltkrieg richtete die deutsche Wehrmacht Klessheim wegen der Nähe zu Berchtesgaden und Salzburgs wachsendem Festspielstadt-Image als repräsentatives Gästehaus ein. Im Kavalierhaus wurde ein zusätzliches Kellergeschoß als Bunker ausgebaut und ein U-Boot-Diesel-Aggregat für die Energie-Versorgung installiert.

1945 übernahmen die amerikanischen Besatzungstruppen Klessheim als „Headquarter“.

Seit 1962 wird das Kavalierhaus, jetzt im Landesbesitz, von den Salzburger Tourismus-Schulen als Internat und gastronomischer Praxisbetrieb geführt.

Der Festabend der ÖGU wird in diesen herrlichen Räumlichkeiten stattfinden.

Emanuel Trojan Posterpreis / Posterpräsentation

Posterpreis

Anlässlich des 80. Geburtstages von Univ. Prof. Dr. Emanuel Trojan 1999 hat die Österreichische Gesellschaft für Unfallchirurgie mit finanzieller Unterstützung der Fa. Mathys (Synthes) einen Posterpreis ins Leben gerufen. Dieser mit € 1.000,– dotierte Preis wird alljährlich für den besten in der Posterausstellung präsentierten Poster vergeben.

Preiskommission: Buchinger W., Resch H., Hertz H., Schwaiger R.

Posterausstellung

Die Poster müssen bis spätestens Donnerstag, 07. Oktober um 18:00 Uhr aufgehängt werden.

Posterwände

Die Posterwände sind 100 cm breit und 150 cm hoch.

Posterpräsentation

Die Posterpräsentation findet am Freitag, 07. Oktober um 15:30 – 16.00 Uhr statt. Treffpunkt: vor den Posters.

Verleihung des Posterpreises

Die feierliche Verleihung des Posterpreises findet am Samstag, 08. Oktober um 12:30 Uhr statt.

Günther Schlag Abstractpreis für junge Forscher

Dieser ebenfalls mit € 1.000,-- dotierte Preis wird für den besten Vortrag eines Autors, jünger als 35, vergeben.

Preiskommission: A. Kröpfl, H. Redl, V. Vécsei

Verleihung des Günther Schlag Abstractpreises

Die feierliche Verleihung des Abstractpreises findet am Samstag, 08. Oktober um 12:30 Uhr statt.

Hinweise für Vortragende

Die Annahme eines Posters oder Referates befreit nicht von der Tagungsgebühr!

Redezeit

Die Referenten werden darauf hingewiesen, dass die vorgegebene Redezeit unbedingt einzuhalten ist.

Diskussionsbeiträge

Den Diskussionsrednern steht jeweils maximal eine *Minute* Redezeit zur Verfügung. Sie werden gebeten, zu Beginn Ihren Namen und Ihre Klinik bzw. Praxis zu nennen.

Technische Informationen

Es werden nur Powerpoint-Vorträge angenommen.

Präsentationen am eigenen Laptop sind nur in Ausnahmefällen (Apple-Anwender) möglich.

Um einen reibungslosen Ablauf der Projektion zu gewährleisten, müssen die Powerpoint-Vorträge auf CD-Rom oder mittels USB-Stick jeweils spätestens eine Stunde vor Sitzungsbeginn abgegeben werden.

Der Techniker spielt diese dann in korrekter Reihenfolge direkt von seinem PC ab.

Ein PC mit CD-Laufwerk und USB-Anschluss steht bereit.

Für Fragen steht Ihnen das ÖGU Sekretariat zur Verfügung

Andrea Stanek, Mag. Andrea Bauer
Hollandstrasse 14/Mezzanin
A-1020 Wien
Tel: +43 (0)1-533 35 42
Fax: +43 (0)1-533 35 42-19
E-Mail: office@unfallchirurgen.at
URL: www.unfallchirurgen.at

Wissenschaftliche Leitung / Anmeldung / DFP-Punkte

Tagungspräsident

Prim. Univ. Prof. Dr. Herbert Resch, Präsident der ÖGU 2005
FA. Dr. Robert Schwaiger, Tagungssekretär 2005

Landeskrankenhaus Salzburg
Universitätsklink für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie
Müllner Hauptstraße 48, A-5020 Salzburg
Tel: +43 (0)662-4482-55001
Fax: +43 (0)662-4482-55008
E-Mail: h.resch@salk.at
E-Mail: r.schwaiger@salk.at

Industrieausstellung, Tagungssekretariat und Tagungsanmeldung

ÖGU-Sekretariat
Andrea Stanek, Mag. Andrea Bauer
Hollandstrasse 14 / Mezzanin, A-1020 Wien
Tel: +43(0)1-533 35 42
Fax: +43(0)1-533 35 42-19
E-Mail: office@unfallchirurgen.at
URL: www.unfallchirurgen.at

DFP-Fortbildungsprogramm

Bei Teilnahme an der Tagung werden 25 Punkte im Fach Unfallchirurgie für das Diplom-Fortbildungsprogramm der ÖÄK angerechnet.
Eine Teilnahmebestätigung finden Sie vor Ort in Ihren Tagungsunterlagen.

approbiert

DFP
Diplom-Fortbildungs-Programm
Österreichische Ärztekammer

Tagungsort / Gesellschaftliches Rahmenprogramm

Tagungsort / Tagungshotel

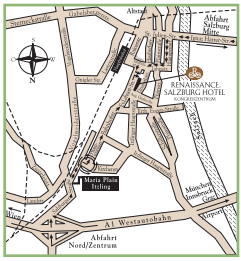
Renaissance Salzburg Hotel
Fanny-von-Lehnert Straße 7
A – 5020 Salzburg
Tel: +43-(0)662-46 88-2401
Fax: +43-(0)662-46 88-298
E-Mail: rhi.szgbr.reservations@renaissancehotels.com

Austria Trend Hotel
Europa Salzburg
Rainerstraße 31, A-5020 Salzburg
Tel: +43-(0)662-88 99 30
Fax: +43-(0)662-88 99 38
E-Mail: europa.salzburg@austria-trend.at

Hotelpreise

Einzelzimmer	€ 116,–
Doppelzimmer	€ 140,–

Wir haben bis 12. 9. 2005 im Hotel ein Zimmerkontingent reserviert. Ab dem 13. 9. 2005 verfällt unser Kontingent und Sie bekommen nur noch bei freier Kapazität ein Zimmer. Ein **Reservierungsformular** liegt bei.



Falls Sie nicht im Tagungshotel nächtigen wollen, wenden Sie sich bitte an:

Tourismus Salzburg GmbH
Auerspergstraße 7, 5020 Salzburg
Tel: +43-(0)662-88987-314
Fax: +43-(0)662-88987-32
E-Mail: hotel@salzburg.info
URL: www.salzburg.info

Rotarischer Tisch

Ein Rotarischer Tisch findet am 07. Oktober 2005 während der Mittagspause statt. Der Raum wird im Hotel ausgeschildert sein.

Tagungsgebühren / Öffnungszeiten der Registratur / Namensschilder

Namensschildkontrolle:
Wir ersuchen Sie, Ihr Namensschild immer sichtbar zu tragen!

Anmeldung	**Frühbucher** bis 16.09.2005	**Spätbucher** ab 17.09.2005
Mitglieder der ÖGU	frei	frei
Nichtmitglieder		
• in nichtselbständiger Stellung:		
Gesamte Tagung	€ 130,–	€ 160,–
Tageskarte	€ 65,–	€ 80,–
• in selbständiger Stellung:		
Gesamte Tagung	€ 220,–	€ 270,–
Tageskarte	€ 110,–	€ 135,–
• MTA, Pflegepersonal, Physiotherapeuten, Studenten: Bearbeitungsgebühr		€ 40,–

In der Teilnehmergebühr enthalten

Eintritt zu allen Sitzungen, ausgenommen der Hauptversammlung der ÖGU (Mitgliedern vorbehalten), volle Verpflegung während der Tagung. Der Festabend wird von der ÖGU gesponsert.

Bezahlung

Spesenfreie Überweisung auf das Konto der ÖGU
Kennwort: 41. Jahrestagung ÖGU
Bankverbindung: ERSTE Bank, Konto Nummer: 053-06221
Bankleitzahl: 20111, IBAN: AT292011100005306221

Öffnungszeiten der Registratur

Die Registratur wird sich im Erdgeschoß (vis à vis der Rezeption) des Renaissance Hotels befinden und wird wie folgt besetzt sein:

Mittwoch, 05. Oktober	15:00 – 19:00
Donnerstag, 06. Oktober	07:30 – 18:00
Freitag, 07. Oktober	08:00 – 17:00
Samstag, 08. Oktober	08:00 – 11:00

Aussteller und Sponsoren

AIRCAST GmbH & Co. KG

ALPHAMED MEDIZINTECHNIK FISCHER GmbH

André E. & W. Scheffknecht GmbH

Arthrex Medizinische Instrumente GmbH

AUVA Allgemeine Unfallversicherungsanstalt

B. Braun Austria GmbH

Bayer Austria GmbH

Biomet Merck Austria GmbH

Brainlab AG

Corin Austria GmbH

Geni Medical b.v.

Genzyme Austria GmbH

Intraplant Medizinische Produkte GmbH

Johnson&Johnson Medical Products GmbH

life medical GmbH

LIMBECK Medizinische Spezialartikel

Link Austria GmbH

MATHYS

MEDARTIS GmbH

MEDIFORM MEDICAL TECHNOLOGY Ges.m.b.H

MEDTRONIC Österreich GmbH

ORTHO-Aktiv GmbH Medizintechnik

Otto Bock Healthcare Products GmbH

Sanitätshaus Johann Lambert GmbH

sanofi aventis Aventis Pharma GmbH

Smith & Nephew GmbH

SPECTROMED GmbH

stryker GmbH & Co.KG

Synthes Österreich

Vivamed Medizinprodukte Vertriebs GmbH

Wirmsberger&Böhm Fachbuchhdlg. f. Medizin GmbH

Zimmer Austria GmbH

Kongressvorschau

25.11.2005 – 26.11.2005
27. ÖGU-Fortbildungsveranstaltung
„Die posttraumatische Rehabilitation“

Rehabilitationszentrum Weisser Hof
Klosterneuburg

20.01.2006 – 21.01.2006
28. ÖGU-Fortbildungsveranstaltung
„Sprunggelenke, Fuß“

AUVA, Wien

14.05.2006 – 17.05.2006
7th European Trauma Congress

Laibach, Slowenien

09.06.2006 – 10.06.2006
29. ÖGU-Fortbildungsveranstaltung
„Wirbelsäule“

AUVA, Wien

09.11.2006 – 11.11.2006
ÖGU-Jahrestagung
„Das Thorax-Polytrauma“

Renaissance Hotel Salzburg

24.11.2006 – 25.11.2006
30. ÖGU-Fortbildungsveranstaltung
„Becken“

AUVA, Wien

Referenten und Vorsitzende

ALBRECHT C.
Univ.-Klinik für Unfallchirurgie,
AKH Wien
christian.albrecht@meduniwien.ac.at
E 11

BAUER J.
Salzburger Landeskliniken, Univ.-Klinik für Jugend- und Kinderchirurgie,
j.bauer@salk.at
R14

BENEDETTO K.-P.
LKH Feldkirch, Unfallchirurgie
karl.benedetto@lkhf.at
V, R54

BLAUTH M.
Universitätsklinik Innsbruck, Unfallchirurgie
unfallchirurgie@uibk.ac.at;
Michael.Blauth@uibk.ac.at
V, R18

BODZAY T.
Zentralinstitut für Traumatologie Budapest
bodzaytamas@axelero.hu
R31

BÖHME J.
Universitätsklinikum Leipzig AöR, Klinik für Unfall-, Wiederherstellungs- und Plastische Chirurgie
Joerg.Boehme@medizin.uni-leipzig.de
R28

BÖSCHE T.
Bundeswehrzentralkrankenhaus Koblenz, Unfall-, Hand-, Verbrennungs- und Wiederherstellungschirurgie
tillboesche@bundeswehr.org
P1

BREITFUSS H.
BKH Kufstein, Unfallchirurgie
helmut.breitfuss@bkh-kufstein.at
V, R6

BUCHINGER W.
Waldviertelklinikum Horn, Unfallchirurgie
w.buchinger@wvk.at
V, R61

DOLATI B.
Universitätsklinik Innsbruck, Unfallchirurgie
B.Dolati@telering.at;
bahman.dolati@uklibk.ac.at
R52

ECKSTEIN F.
Institut für Anatomie und Muskuloskettale Forschung, Paracelsus Medizinische Privatuniversität
felix.eckstein@pmu.ac.at
R1

FOLTIN E.
AKH Linz, Unfallabteilung
ernst.foltin@akh.linz.at
P2

FRITSCH G.
Paracelsus medizinische Universität, Department für Notfallmedizin
g.fritsch@salk.at
R4

GÄNSSLEN A.
Medizinische Hochschule Hannover, Unfallchirurgische Klinik
gaensslen.axel@mh-hannover.de
R11, P3

GAUDERNAK T.
LKH Unfallchirurgie, Mödling
titus.gaudernak@lkh-moedling.noe.gv.at
V

GENELIN F.
Kardinal Schwarzenberg`sches Krankenhaus, Unfallchirurgie und Sporttraumatologie
franklin.genelin@kh-schwarzach.at
R58

GRECHENIG W.
Universitätsklinik für Unfallchirurgie
evelyne.greiner@klinikum-graz.at
V, R53

GRÜTZNER P.
Berufsgenossenschaftliche Unfallklinik Ludwigshafen
gruetzner@bgu-ludwigshafen.de
R42

GSCHNITZER H.
Universitätsklinik Innsbruck, Universitätsklinik für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie
hans.gschnitzer@uibk.ac.at
P4

HAGER A.
AKH Linz, Unfallchirgurgie
andreas.hager@akh.linz.at
R8

HAUSNER T.
Unfallkrankenhaus Lorenz Böhler Wien
thomas.hausner@aon.at
E 7

HERTZ H.
Unfallkrankenhaus Lorenz Böhler Wien
harald.hertz@auva.sozvers.at
V, R9

HÖCKER K.
Rehabilitationszentrum Weißer Hof, Abteilung4
karl.hoecker@auva.at
R81

HÜBNER C.
Universitätsklinik für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie, Salzburg
c.huebner@salk.at
R25

HÜFNER T.
Medizinische Hochschule Hannover, Unfallchirurgische Klinik
huefner.tobias@mh-hannover.de
R44

INGRUBER F.
Unfallkrankenhaus Lorenz Böhler Wien
florian.ingruber@auva.com
R63

ISTVÁN S.
Uzsoki Krankenhaus, Unfallchirurgie
szigeti@uzsoki.hu
R73

JANOUSEK A.
Ludwig Boltzmann Institut für Experimentelle und Klinische Traumatologie Wien
andreas.janousek@lbitrauma.org
E 1

JAX J.
Krankenhaus Neunkirchen, NÖ, Orthopädie und Unfallchirurgie
philippjax@onemail.at
P5

JONAS H.-P.
AUVA Rehabilitationszentrum Bad Häring
hans-peter.jonas@auva.at
R80

KABIR K.
Universitätsklinikum Bonn, Unfallchirurgie
koroush.kabir@ukb.uni-bonn.de
R47

KALTENECKER G.
AöKH Oberwart, Unfallchirurgie
traumacenter.khoberwart@krages.at
R35

KARPIK S.
Universitätsklinik für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie, Salzburg
s.karpik@salk.at
R10

KATHREIN A.
Medizinische Universität Innsbruck, Universitätsklinik für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie
a_kathrein@yahoo.de
P6

KATSCHNIG I.
SMZ-OST, Donauspital, Unfallchirurgie und Sporttraumatologie
isabellekatschnig@yahoo.de
R12

KOLLERSBECK CH.
KH-Schwarzach im Pongau, Unfallchirurgie
ch.kollersbeck@aon.at
R77

KÖNIG B.
Charite Berlin, CMSC, Klinik für Unfallchirurgie
benjamin.koenig@charite.de
R43, 68

KORISEK G.
Rehabilitationsklinik Tobelbad, Klinikleitung
gerd.korisek@auva.at
R50

KRÖPFL A.
UKH Linz, Unfallchirurgie
albert.kroepfl@auva.sozvers.at
R3

KUHN V.
Medizinische Universität Innsbruck, Universitätsklinik für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie
volker.kuhn@uibk.ac.at
E 8

KWASNY O.
AKH Linz, Unfallchirurgie
oskar.kwasny@akh.linz.at
V, R17

LARNDORFER R.
Medizinische Universität Innsbruck, Universitätsklinik für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie
hans.gschnitzer@uibk.ac.at
P7

LEDERER S.
Universitätsklinik für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie, Salzburg
stefan.lederer@salk.at
R55

LUCAN H.
SMZ Ost, Unfallchirurgie
hannes.lucan@wienkav.at
R64

MAIR G.
Landeskrankenhaus Feldkirch, Abteilung für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie
georgmair@yahoo.de
R62

MANDL I.
AKH Wien,
Universitätsklinik für Unfallchirurgie
irena.mandl@meduniwien.ac.at
P8

MARLOVITS S.
Medizinische Universität Wien, Universitätsklinik für Unfallchirurgie
stefan.marlovits@meduniwien.ac.at
E 9

MASCHKE M.
SMZ-OST, Donauspital, Unfallchirurgie und Sporttraumatologie
michael.maschke@wienkav.at
R22

MATIS N.
Universitätsklinik für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie, Salzburg
n.matis@salk.at
R7

MATTHEIS M.
AKH Linz, Unfallchirurgie
unfallchirurgie@akh.linz.at
R5

MENTH-CHIARI W.-A.
Schwerpunktkrankenhaus Wiener Neustadt, Unfallchirurgie
wolfgang.menth-chiari@univie.ac.at
R46

METZE M.
Universitätsklinikum Leipzig AöR, Klinik und Poliklinik für Unfall- und Wiederherstellungschirurgie
michael.metze@web.de
P9

MILLESI H.
Wiener Privatklinik
millesi@wpk.at
R41

MITTERMAYR R.
Ludwig Boltzmann Institut für Traumatologoie
office@lbitrauma.org
E2

MUHR G.
Chirurgische Universitäts- u. Poliklinik Bergmannsheil Bochum
muhr@bergmannsheil.de
V, R49, R65

MUTSCHLER W.
Chirurgische Klinik Innenstadt der LMU München
wolf.mutschler@med.uni-muenchen.de
V, R34

NÜRNBERGER S.
AKH Wien, Universitätsklinik für Unfallchirurgie
sylvia.nuernberger@meduniwien.ac.at
E10, P10

ORTHNER E.
KH-Wels, Unfallchirurgie
orthner@moderne-medizin.at
R79

OSTI M.
Landeskrankenhaus Feldkirch, Abteilung für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie
michael.osti@lkhf.at
R24, 36

PAJENDA G.-S.
AKH Wien, Univ.-Klinik für Unfallchirurgie
gholam.pajenda@meduniwien.ac.at
R72

POHLEMANN T.
Klinik für Unfall-, Hand- und Wiederherstellungschirurgie
chmasc@uniklinik-saarland.de
V, R2, 65, 76

RAMADANI F.
Klinikum der Kreuzschwestern Wels, Unfallchirurgie
florin.ramadani@utanet.at
E12

REDL H.
Ludwig Boltzmann Institut für Traumatologie Wien
office@lbitrauma.org
V

REHM K.-E.
Klinik und Poliklinik für Unfall-, Hand- und Wiederherstellungschirurgie Köln
klaus.rehm@uk-koeln.de
V

REINHOLD M.
Med. Universität Innsbruck, Univ.-Klinik für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie
maximilian.reinhold@uklibk.ac.at
E6

RESCH H.
Universitätsklinik für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie, Salzburg
h.resch@salk.at
V, R57

RITTER E.
Unfallkrankenhaus Salzburg
egbert.ritter@auva.at
R33, 38

RUEGER J.-M.
Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf, Klinik und Poliklinik für Unfall- Hand- und Wiederherstellungschirurgie
rueger@uke.uni-hamburg.de
R66

SANDOR L.
Universität Szeged, Medizinische Fakultät, Unfallchirurgie
sandorlaszlodr@freemail.hu
R69

SARVARY A.
Semmelweis Med. Universität Budapest, Department Traumatologie
sr@trauma.sote.hu
V, R48

SCHILDHAUER T.-A.
BG-Kliniken Bergmannsheil, Ruhr-Universität Bochum, Chirurgische Klinik und Poliklinik
thomas.a.schildhauer@ruhr-uni-bochum.de
R 40, P11, 12

SCHIRMER C.
Wilhelminenspital der Stadt Wien, Unfallchirurgie
doc.schirmer@aon.at
R70

SCHMELLER N.
Universitätsklinik für Urologie und Andrologie, Salzburg
n.schmeller@salk.at
R20

SCHMID R.
Med. Universität Innsbruck, Unfallchirurgie und Sporttraumatologie
rene.schmid@uibk.ac.at
R32

SCHMÖLZ W.
Med. Universität Innsbruck, Unfallchirurgie und Sporttraumatologie
werner.schmoelz@uklibk.ac.at
E5

SCHÖFFL H.
AKH Linz, Abteilung für Unfallchirurgie
harald.schoeffl@biomed.or.at
E4

SCHULTZ A.
Unfallkrankenhaus Lorenz Böhler Wien
a.schultz@aon.at;
A.schultz.ordination@chello.at
E3

SCHUSTER R.
SMZ-Ost, Unfallchirurgie
raimund.schuster@wienkav.at
R67

SCHWAIGER R.
Universitätsklinik für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie, Salzburg
r.schwaiger@salk.at
V

SCHWARZ N.
UKH-Klagenfurt der AUVA
nikolaus.schwarz@auva.sozvers.at
V, R13

SCHWEITZER U.
Universitätsklinik für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie, Salzburg
u.schweitzer@salk.at
R23

SIMKO P.
Slowakische Medizinische Universität, Unfallchirurgie
simko@simko1.sk
R75

SLONGO TH.
Chirurgische Universitäts Kinderklinik, Kindertraumatologie / Kinderorthopädie
theddy.slongo@insel.ch
R15

STÖCKLE U.
Charite Berlin, CMSC, Klinik für Unfallchirurgie
ulrich.stoeckle@charite.de
R45

SZITA J.
Central Institute of Traumatology Budapest
szita.janos@obsi.hu
R51

SZIGETI I.
Uzsoki Krankenhaus, Budapest, Unfallchirurgie
szigeti@uzsoki.hu
R 73

TAUBER M.
Universitätsklinik für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie, Salzburg
m.tauber@salk.at
R21

THANNHEIMER A.
BG-Unfallklinik Murnau, Unfallchirurgie
Thannheimer@bgu-murnau.de
R39, 56

THEWANGER G.
UKH Linz, Unfallchirurgie
georg.thewanger@aon.at
R37, 60

TIEMANN A.
Universitätsklinikum Leipzig AöR, Klinik für Unfall-, Wiederherstellungs- und Plastische Chirurgie, Andrea
Tiemann@medizin.uni-leipzig.de
R27

TRENTZ O.
Universitätsspital Zürich, Department Chirurgie, Klinik für Unfallchirurgie
otmar.trentz@usz.ch
V, R16, 59

VÉCSEI V.
AKH Wien, Univ.-Klinik für Unfallchirurgie
vilmos.vecsei@meduniwien.ac.at
V, R26

VOLKMANN R.
Klinikum Bad Hersfeld, Klinik für Unfall und Wiederherstellungschirurgie
unfall@klinikum-hef.de
R74

WAGNER M.
Wilheminenspital, Unfallchirurgie und Sporttraumatologie
michael.wagner@wienkav.at
V, R78

WALDENBERGER P.
Universitätsklink für Radiodiagnostik Innsbruck
peter.waldenberger@uklibk.ac.at
R19

WEISE K.
Klinik für Unfall- und Wiederherstellungschirurgie Tübingen
kweise@bgu-tuebingen.de
V, R71

WIEBKING U.
Medizinische Hochschule Hannover, Unfallchirurgische Klinik
ulrich.wiebking@mh-hannover.de
R30

WIELAND T.
Medizinische Universität Wien, Univ. Klinik f. Unfallchirurgie
thomas.wieland@meduniwien.ac.at
R29

WOLF H.
AKH Wien, Univ. Klinik f. Unfallchirurgie
Harald.Wolf@meduniwien.ac.at
P13

Impressum

Herausgeber:

Österreichische Gesellschaft für Unfallchirurgie (ÖGU)
A-1020 Wien, Hollandstrasse 14 / Mezzanin
Tel: +43(0)1-533 35 42, Fax: +43(0)1-533 35 42-19
E-Mail: office@unfallchirurgen.at
URL: www.unfallchirurgen.at

Redaktion:

Prim. Univ.Prof. Dr. Herbert Resch, Präsident 2005
FA Dr. Robert Schwaiger, Kongresssekretär
Andrea Stanek, Mag. Andrea Bauer, Sekretariat ÖGU

Inhalt:

Alle Angaben ohne Gewähr, Redaktionsschluss: 12. August 2005, Änderungen vorbehalten.

ÖGU Vereins- und Konferenzmanagement:

vereint Vereins- und Konferenzmangement GmbH
A-1020 Wien, Hollandstraße 14 / Mezzanin
Tel: +43(0)1-533 35 42
Fax: +43(0)1-533 35 42-19
E-Mail: info@vereint.com

Layout und Gestaltung:

Grafikstudio Sacher GesmbH, 3013 Tullnerbach, Tel: +43(0)2233-54386

Herstellung:

Schönleitner Druck, 5431 Kuchl

NOTIZEN